

Załącznik nr 1

Umowy Nr /08/2018

W dniu ____ sierpnia 2018 r. w Warszawie pomiędzy:

Skarbem Państwa - Prokuraturą Krajową z siedzibą w Warszawie (02-528), przy ul. Rakowieckiej 26/30, zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”, którą reprezentuje :
Katarzyna Jabłońska – Zastępca Dyrektora Biura Administracyjno - Finansowego

działającą na podstawie Upoważnienia Nr 26/2018 Prokuratora Krajowego z dnia 04.06.2018 r.

a

reprezentowanym, przez:

zwanymi dalej łącznie „Stronami” albo każdą z osobna „Stroną”
zostaje zawarta Umowa o następującej treści:

§1.

Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje zlecenie polegające na :

1. Zorganizowaniu i przeprowadzeniu w okresie objętym Umową indywidualnych zajęć językowych z języka angielskiego dla dziewięciu pracowników, oraz z języka niemieckiego dla jednego pracownika, zwanych dalej „uczestnikiem” prowadzonych przez lektora polskojęzycznego lub native speakera, zwanych dalej „lektorem”
2. Zorganizowaniu i przeprowadzeniu w okresie objętym Umową zajęć grupowych z języka angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego – prowadzonych przez lektora polskojęzycznego lub native speakera zwanych dalej „lektorem”. Zajęcia grupowe będą realizowane w Trzynastu grupach liczących maksymalnie do 5 pracowników w każdej grupie, zwanych dalej „uczestnikiem” dobranych pod względem stopnia zaawansowania językowego. Przewiduje się zorganizowanie:
 - 1) dziesięciu grup z języka angielskiego.
 - 2) jednej grupy z języka rosyjskiego,
 - 3) dwóch grup z języka niemieckiego.

§2.

1. Zajęcia, o których mowa w § 1, będą prowadzone dla uczestników, które zostaną wskazane Wykonawcy przez Zamawiającego.
2. W przypadku zmniejszenia liczby uczestników zajęć lub/i wymiaru godzin, Wykonawcy nie będzie przysługiwało z tego tytułu żadne roszczenie wobec Zamawiającego.
3. Zamawiający zastrzega możliwość:
 - 1) dokonania zmiany zgłoszonych wcześniej uczestników zajęć indywidualnych i grupowych w okresie objętym Umową;
 - 2) wskazywania nowych uczestników zajęć indywidualnych i grupowych w okresie objętym Umową,
 - 3) dokonania zmiany liczby uczestników zajęć indywidualnych, w tym rozszerzenie zajęć o dodatkowe języki (niemiecki, rosyjski) oraz zmiany liczby zajęć grupowych z danego języka, przy niezmiennej cenie jednostkowej za prowadzenie zajęć. Zmiany te nie spowodują zwiększenia maksymalnej wartości Umowy określonej w § 7 ust. 3 Umowy;
 - 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby grup z danego języka przy niezmiennej cenie jednostkowej za prowadzenie zajęć.

§3.

1. Zajęcia indywidualne będą prowadzone według indywidualnych harmonogramów i programów nauczania ustalonych przez uczestników tych zajęć i lektorów po rozpoczęciu zajęć, ale nie później niż do drugich zajęć danego uczestnika.
2. Godzina lekcyjna trwa 60 minut.
3. Wymiar zajęć indywidualnych ustala się średnio na poziomie 10 godzin lekcyjnych w miesiącu dla każdego uczestnika .
4. Zajęcia grupowe będą prowadzone według programów nauczania ustalonych dla danej grupy.
5. Wymiar zajęć grupowych ustala się maksymalnie na poziomie do 8 godzin lekcyjnych w miesiącu dla każdej grupy.
6. Konfiguracja liczby godzin oraz grup z danego języka może ulec zmianie w okresie obowiązywania Umowy, na wniosek Zamawiającego złożonego drogą elektroniczną lub za pośrednictwem faksu.
7. Każdy uczestnik zajęć indywidualnych może w uzgodnieniu z Wykonawcą przenieść zajęcia zaplanowane na dany dzień w całości lub w części na wcześniejszy lub późniejszy termin. Zmiana terminu powinna zostać zgłoszona lektorowi do godziny 16.00 dnia poprzedzającego termin zajęć.
8. Wykonawca zapewni każdemu uczestnikowi zajęć indywidualnych i grupowych materiały dydaktyczne tj. książki, ćwiczenia i inne niezbędne do realizacji zajęć.

§4.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość odwołania zaplanowanych zajęć indywidualnych i/ lub grupowych do godziny 16.00 dnia poprzedzającego termin tych zajęć. Wykonawcy nie będzie przysługiwało z tego tytułu roszczenie wobec Zamawiającego. Odwołanie zaplanowanych zajęć może być dokonane telefonicznie, za pomocą poczty elektronicznej lub faksu.

§5.

1. Zajęcia indywidualne i grupowe odbywać się będą w siedzibie Zamawiającego przy ul. Rakowieckiej 26/30 oraz przy Al. Róż 2 i ul. Nowowiejskiej 26B w Warszawie
2. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany siedziby odbywania zajęć w zakresie umowy tj. przy ul. Postępu 3 w Warszawie za formą pisemną.
2. Zajęcia indywidualne i grupowe odbywać się będą w godzinach pracy Zamawiającego tj. 8.15 – 16.15, w dni powszednie od poniedziałku do piątku, z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.
3. W wyjątkowych przypadkach, zajęcia odbywać się mogą po godzinie 16.15, po wcześniejszym ustaleniu z lektorem.
4. Terminy zajęć zostaną ustalone pomiędzy Stronami i będą dostosowane do bieżących potrzeb Zamawiającego.

§6.

1. Strony ustaliły wynagrodzenie:
 - 1) za zajęcia indywidualne z języka angielskiego, niemieckiego w wysokości **zł.** (słownie złotych:) za 1 (jedną) godzinę lekcyjną,
 - 2) za zajęcia grupowe z języka angielskiego, niemieckiego oraz rosyjskiego w wysokości **zł.** (słownie złotych:) za 1 (jedną) godzinę lekcyjną.
2. Wynagrodzenie wskazane w ust.1 obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją Umowy, w tym koszt materiałów dydaktycznych.
3. Wykonawca będzie otrzymywał wynagrodzenie po każdym miesiącu realizacji Umowy w wysokości odpowiadającej faktycznej liczbie zrealizowanych godzin zajęć, w terminie 30 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku do siedziby Zamawiającego wraz z dokumentami wymienionymi w ust. 4, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy:
nr
4. Wraz z fakturą, o której mowa w ust. 3, Wykonawca dostarczy:
 - 1) zestawienie godzin zajęć indywidualnych i grupowych zrealizowanych w danym miesiącu;

- 2) kopie (lub oryginał) podpisanych list obecności na zajęciach indywidualnych i grupowych w danym miesiącu.

§7.

1. Szacunkowa wartość Umowy brutto wynosi maksymalnie (słownie złotych :).
2. Zamówienie finansowane jest w całości ze środków publicznych.

§8.

Umowa zostaje zawarta na czas określony, *od dnia 1 września 2018 r.* do dnia 31 sierpnia 2019 r.

§9.

Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) wykonywania Umowy przez wykwalifikowaną kadrę lektorów, mających niezbędne przygotowanie do nauki języka angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego, potwierdzone stosownymi certyfikatami. Wykonawca będzie zobowiązany do przedstawienia do wglądu certyfikatów, o których mowa w zdaniu poprzedzającym na każde żądanie Zamawiającego;
- 2) realizacji w okresie objętym Umową przygotowanych programów nauczania;
- 3) wyposażenia uczestników zajęć w materiały dydaktyczne niezbędne do realizacji zajęć;
- 4) prowadzenia i ewidencjonowania list obecności uczestników zajęć, o których mowa w § 6 ust. 4 pkt 2 Umowy;
- 5) na życzenie uczestnika zajęć wystawienie indywidualnych zaświadczeń o ukończeniu kursu;
- 6) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z zawarciem Umowy;
- 7) realizacji Umowy z należytą starannością wynikającą z zawodowego charakteru prowadzonej działalności;
- 8) zapewnienia opiekuna do spraw organizacyjnych.

§10.

1. Zamawiający zastrzega możliwość wystąpienia do Wykonawcy o zmianę lektora bez podania przyczyny takiego wystąpienia. Wykonawca zobowiązany jest do dokonania zmiany lektora w terminie 14 dni od daty otrzymania powyższego zgłoszenia. O fakcie dokonania zmiany lektora Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego.

2. W przypadku nie dojścia do porozumienia spory rozstrzygane będą przez Sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nie uregulowanych Umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego oraz inne przepisy prawa powszechnie obowiązującego.
4. Umowa sporządzona została w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

Załączniki do umowy :

Nr 1 Oferta Wykonawcy. / Wykaz lektorów, którzy uczestniczyć będą w wykonywaniu zamówienia.

Zamawiający

Wykonawca